

# Recit. Rasserena, o Madre

## Aria : Rend' il sereno al ciglio

(Sosarme)

### RECIT.

Rasserena, o Madre, il mesto ciglio!  
 Oggi de tuoi terminerà lo sdegno;  
 Sì, placata dal Ciel l'ira del figlio;  
 Avrà fine la guerra, e pace il regno!  
 E l'Oracolo del Cielo;  
 E che si tema, mentre t'esorata  
 A serenare il Cielo?

*Let your sad brow be serene again, Mother!  
 Your torments should end now;  
 The heavens have appeased the anger of your son:  
 The war will end and peace will reign!  
 This is the revelation from above  
 Which exhorts you, if you fear,  
 To pray to heavens.*

### ARIA:

Rend' il sereno al ciglio,  
 Madre, non pianger più!  
 Temer d'alcun periglio,  
 Oggi come puoi tu?

*Let calm be restored to your brow,  
 Mother, weep no more!  
 How can you fear  
 Any danger now?*

Edited by SERGIUS KAGEN  
 (Original key)

GEORGE FREDERICK HANDEL  
 (1685-1759)

**Recit.\***

Voice

PIANO

*(mf)*

Ras-se-re-na, o ma-dre il me-sto ci-glio! Og-gi de

tuo-i ter-mi-ne-rà lo sde-gno; Sì, pla-ca-ta dal Ciel Pi-ra del

fi-glio; A-vrà fi-ne la guer-ra, e pa-ce il

re-gno! E l'O-ra-co-lo del Cie-lo; E che si

*(p)* *(f)* *p*

\*This recitative is a traditional composite, made out of the Alto and Soprano recitatives preceding the aria, and may be omitted. Ed. This edition conforms to the HANDEL-GESELLSCHAFT edition.